

El fin de Irak

[Shawn Brimley](#)



A: Teniente general Michael Hayden, director de la CIA

DE: Kurt Campbell y Shawn Brimley

RE: Las consecuencias de una derrota en Irak

Quienes formulan las políticas y los servicios de inteligencia están valorando las repercusiones potenciales de un fracaso en Irak. Hace 40 años, una generación anterior también reflexionó sobre las implicaciones de una derrota en otro conflicto, el de Vietnam. En el verano de 1967, el entonces director de la CIA, Richard Helms, pidió un análisis privado de las consecuencias políticas y estratégicas a escala mundial de un fracaso en el país asiático. El resultado fue *Implicaciones de un resultado desfavorable en Vietnam*, un memorándum clasificado que se puso en circulación el 11 de septiembre de 1967 y que explicaba con detalle muchos resultados aciagos y preocupantes perspectivas. Aquel documento, extractado y con pequeñas correcciones editoriales, tiene un sobrecogedor paralelismo con las circunstancias a las que Estados Unidos se enfrenta hoy en Irak. Al plantearse el final de la guerra de Irak, el Gobierno estadounidense

haría bien en revisar sus propios informes.

ALGUNAS PROPUESTAS GENERALES

8. Un fracaso de la política estadounidense en ~~Vietnam~~^{IRAK} tendría repercusiones a escala mundial; no puede ser visto como un acontecimiento local o incluso regional. No sólo porque la atención del mundo lleva tanto tiempo fijada en la tragedia de ~~Vietnam~~^{IRAK}, sino, lo que es aún más importante, por la propia implicación de EE UU.

11. La contingencia que se discute en este documento constituye una demostración contundente de que hay ciertos límites al poder de Estados Unidos, un descubrimiento que puede ser inesperado para muchos lectores, desconcertante para algunos y estimulante para otros, aunque la mayoría probablemente esté de acuerdo en que

EE UU puede lograr sus objetivos... si se mantiene el tiempo suficiente y paga el precio. Pero la idea de peso que se deriva de esta situación es la de que, actuando dentro de las limitaciones impuestas por sus tradiciones y sus actitudes sociales, Estados Unidos no puede aplastar un movimiento ~~revolucionario~~^{INSURGENTE} amplio, entregado, competente y con apoyos. En sentido



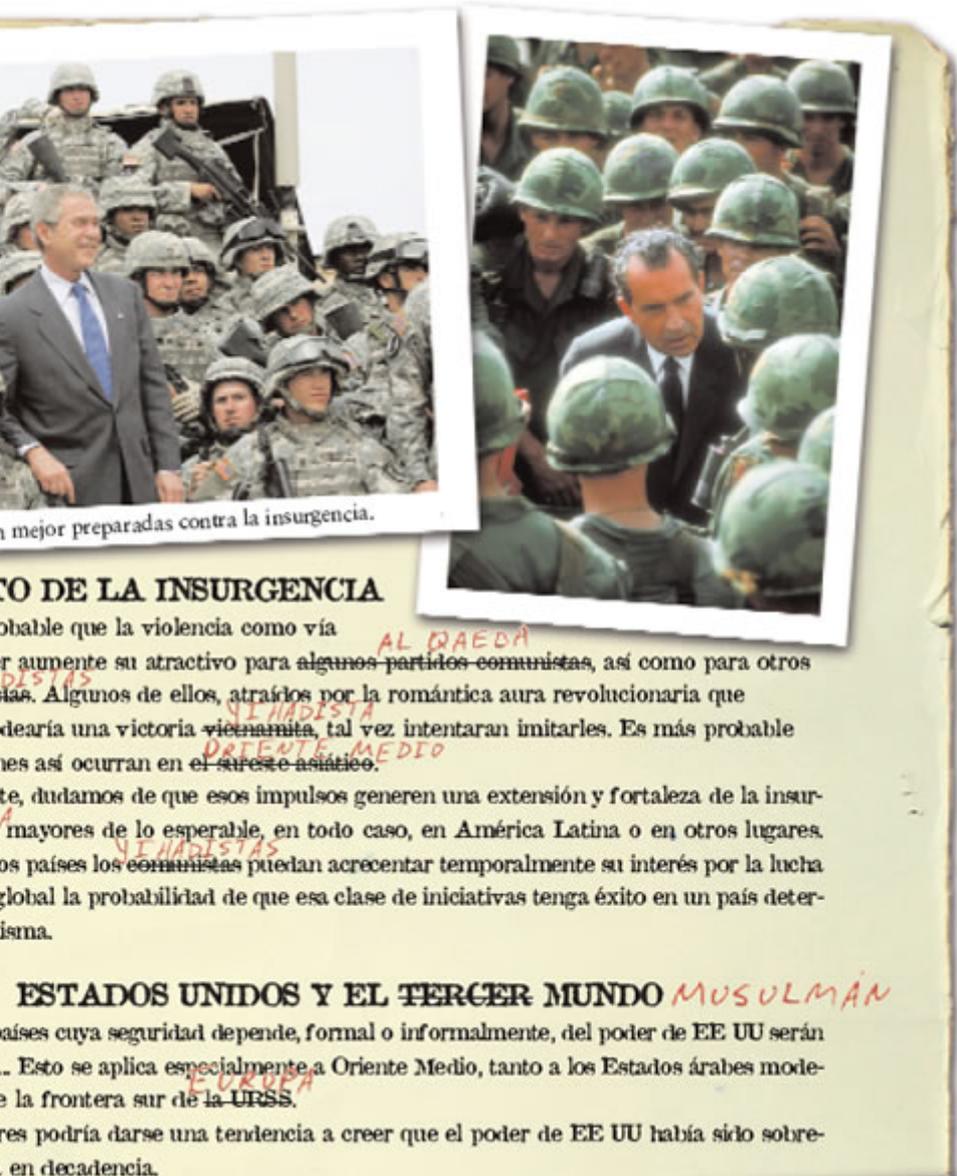
Como en Vietnam, continuar en Irak tendrá un elevado coste.

estricto, significa que el poderoso Ejército de EE UU está mal preparado para librar una guerra de guerrillas contra un oponente decidido, con recursos y políticamente sagaz. Lo sospechábamos desde hace tiempo. Lo que haría la situación que presentamos es revelarlo con toda contundencia.

IRANO- LAS RELACIONES SOVIÉTICO-ESTADOUNIDENSES

34. Mayor desafío presenta la cuestión de si los ~~soviéticos~~^{IRANÍES} harán una reevaluación del poder estadounidense que les tiene a precipitarse en algún movimiento de agresión. Conocemos su preocupación por la psicología del poder. Aun siendo conscientes de que objetivamente la capacidad de EE UU no está mermada, podrían especular con que los líderes estadounidenses estuvieran desorientados y con que hubieran perdido su fuerza. Creemos posible que los ~~soviéticos~~^{IRANÍES} quisieran comprobar esa hipótesis, pero no se puede decir cuándo y cómo actuarían para poner a prueba la firmeza estadounidense. Si lo hicieran, probablemente sería de manera vacilante y cualquier intento peligroso acabaría tan pronto como verificaran que EE UU no acepta que se haya producido ningún cambio general en las relaciones de poder.

FOTO: GARY NICHOLSON PHOTO



Menos de cinco meses después de que se redactara este memorándum, la Ofensiva del Tet –una serie de operaciones de los soldados norvietnamitas y la guerrilla del Vietcong coordinadas a lo largo y ancho de Vietnam del Sur– cogió por sorpresa al Ejército y a la opinión pública estadounidenses. Tras este revés, el teniente general William Westmoreland, comandante de las tropas en el país enemigo, fue relevado y la estrategia de EE UU pasó de las operaciones convencionales a la contrainsurgencia. En muchos aspectos, ese cambio llegó demasiado tarde para modificar el resultado de la guerra. Otros 30.000 soldados estadounidenses

murieron en Vietnam
antes de que la potencia se retirase.

Fecha de creación

31 julio, 2007